

9月10日は下水道の日

下水道 きれいな未来をつくる道



下水道使用料

毎日の生活から出るトイレ、風呂、排水を洗濯などの汚水や雑排水を公共下水道に流すことによって、衛生的で快適な生活をする事ができます。

下水道を大切に

下水道は、生活に欠かせない重要施設です。何かが流れるというものでありませぬ。下水道を利用する皆さんひとりひとりが下水道を正しく大切に使うことが大切です。

川や海はきれいになり、わたしたちのまちは、住みやすくなるのです。皆さんのご協力をお願いします。

下水に埋設している公共下水道管の調査や清掃、補修などを行う費用や、終末処理場でのきれいな水に浄化処理をして、河川に放流するための費用に充てられています。

下水道使用料は、水道水・井戸水の使用量を基に計算され、水道料金と合わせて2か月1回納めています。

下水道使用料に対するご理解と、下水道事業に対するご協力をお願いします。

水 洗 化

下水道は市民の皆さんひとりひとりが利用しなければ、その効果が十分に発揮されません。また水洗化をしていない方は、小平市指定下水道工事を通して、水洗化工事および排水設備設置工事（公共下水道接続工事）をしていただくようお願いいたします。

融資のあつせん

下水道は市民の皆さんひとりひとりが利用しなければ、その効果が十分に発揮されません。また水洗化をしていない方は、小平市指定下水道工事を通して、水洗化工事および排水設備設置工事（公共下水道接続工事）をしていただくようお願いいたします。

問 合 せ

▽下水道計画・工事、施設の維持管理・排水設備について：下水道課設備維持係 ☎(346) 95600
▽水質管理について：ふれあい下水道館 ☎(326) 7411
市では、屋根に降った雨水を地下へ浸透させる「雨水浸透ます」の設置費用を助成しています。

市内の郵便局で暑中見舞いはがきもリサイクル

家庭で不要になった暑中見舞いなどのはがき類をリサイクルする回収箱を、市内の各郵便局に設置します。回収したはがきは、フレイバー保護のため、市が責任をもって製紙工場へ運び、トイレットペーパーにリサイクルします。

ふれあい下水道館 9月の催し

●回転のぞき鏡を作ろう
ほかに、ソウルリムを顕微鏡で観察します。
とき 9月23日(土・祝) 午前10時～11時30分
ところ ふれあい下水道館
対象 小学生(親子可)
定員 30人
持ち物 筆記用具
申込み 9月22日(金)まで、ふれあい下水道館へ(電話) ☎(346) 95600(326) 7411

問 合 せ

▽下水道計画・工事、施設の維持管理・排水設備について：下水道課設備維持係 ☎(346) 95600
▽水質管理について：ふれあい下水道館 ☎(326) 7411
市では、屋根に降った雨水を地下へ浸透させる「雨水浸透ます」の設置費用を助成しています。

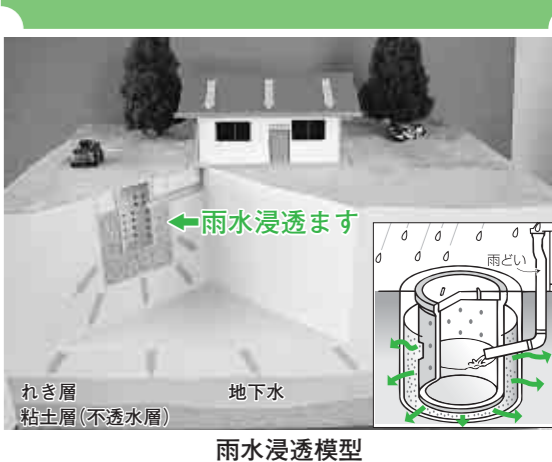
市内の郵便局で暑中見舞いはがきもリサイクル

家庭で不要になった暑中見舞いなどのはがき類をリサイクルする回収箱を、市内の各郵便局に設置します。回収したはがきは、フレイバー保護のため、市が責任をもって製紙工場へ運び、トイレットペーパーにリサイクルします。

雨水浸透ますで雨水を循環させよう

雨水浸透ますの設置費用を助成

雨水浸透ますで雨水を循環させよう



雨水浸透模型

現在、小平市や近隣市では地下水が枯れたり、河川の流量が減少するなど、自然の環境にかかわる問題があつておぼやかせません。堅い地面に覆われた地域では、雨は下水道へ流入し、地下には浸透していきません。

市では、屋根に降った雨水を地下へ浸透させる「雨水浸透ます」の設置費用を助成しています。

市内の郵便局で暑中見舞いはがきもリサイクル

家庭で不要になった暑中見舞いなどのはがき類をリサイクルする回収箱を、市内の各郵便局に設置します。回収したはがきは、フレイバー保護のため、市が責任をもって製紙工場へ運び、トイレットペーパーにリサイクルします。

えんとつ フェスティバル2006

フリーマーケット 出店者募集

とき 10月21日(土) 午前10時～午後3時
※雨天の場合は22日(日)に順延。中止(日)も雨天の場合。中平・村山・大和の場内。
※車での来場はご遠慮ください。
内容 模擬店、大道芸、フリーマーケット、組合見学ミニツアーほか
主催 えんとつフェスティバル実行委員会、小平・大和衛生組合
※結果は、9月29日(金)にご発表します。

フリーマーケット出店者募集

村山・大和衛生組合
※フリーマーケット出店者募集
参加費 500円
対象 アマチュアの人(2人以上)で、小平市・東大和市・武蔵村山市・立川市に在住の方
募集数 30店舗程度(区画2㎡×3㎡)
※車での搬のみの可。
申込み 9月19日(火)まで(消印有効)に、往復はがきの往用表面に「フリーマーケット出店申込み」と明記し、代表者の住所、氏名(ふりがな)、電話番号、販売品目、販売点数を返用表面に代表者の住所、氏名を記入のうえ、問合せ先へ。
※1クルーパー1件の申込みに限りです。
申込み 9月19日(火)まで(消印有効)に、往復はがきの往用表面に「フリーマーケット出店申込み」と明記し、代表者の住所、氏名(ふりがな)、電話番号、販売品目、販売点数を返用表面に代表者の住所、氏名を記入のうえ、問合せ先へ。
※1クルーパー1件の申込みに限りです。

北海道小平町産の新鮮 予約販売

小平米穀小売商組合では、小平市と姉妹都市北海道小平町の協力で、小平町産の新鮮「ほしのゆめ」を予約販売します。

旬の味覚

市内特産で都内第2位の生産量を誇る小平梨、果汁も甘みもたっぷりです。また、姉妹都市北海道小平町特産の「メロン」が旬を迎えています。これら旬の味覚を味わってください。

旬の味覚

市内特産で都内第2位の生産量を誇る小平梨、果汁も甘みもたっぷりです。また、姉妹都市北海道小平町特産の「メロン」が旬を迎えています。これら旬の味覚を味わってください。

小平米穀小売商組合加盟店		
名称	所在地	電話番号
マイショップ大井	中島町33-12	042(343)3801
ゆい小島精米店	たかの台17-15	042(341)0362
ゆい辰巳屋酒店	小川町1-456	042(341)3171
モリタヤ	小川町1-647-4	042(341)1981
若林米店	小川町1-766	042(344)0901
立川米店	小川町1-937	042(341)0327
ゆい土方商店	小川町1-2141	042(341)0268
ゆい加藤商店	小川西町4-14-21	042(341)0010
ゆい野村昭商店	上水南町2-23-17	042(321)0775
榎本精米店	上水南町3-3-14	042(321)5072
ゆい高杉商店	上水南町3-18-15	042(321)0851
ゆい泉屋酒店	津田町3-4-28	042(341)0625
ゆい久屋土方米穀店	津田町3-40-8	042(341)1463
むらた米店	学園西町1-24-23	042(341)0455
ゆい金子米穀学園店	学園西町2-16-8	042(341)2812
武田米穀店	学園東町1-3-10	042(341)0718
斉藤米店	学園東町1-20-8	042(343)7878
ゆい福野米店	仲町74	042(345)1662
松本米店	仲町240-7	042(341)2558
野崎米店	美園町1-2-23	042(341)0316
ゆいマルホ	鈴木町1-104-57	042(321)2493
ゆい韓屋野商店	鈴木町1-344	042(341)2221
ゆい杉本与八商店	花小金井南町1-13-18	042(461)1625

費用 無料

対象 市内および近隣での就業希望者
参加企業 市内および周辺の企業10社程度
持ち物 履歴書(複数枚)
主催 ハローワーク立川、小平市
問合せ ハローワーク立川 ☎(042)5258609

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

シリーズ自治基本条例

市民の会 準備会メンバーに61人が応募

市民の会準備会のメンバーを、6月20日から1か月間募集しました。センターなど市内各所の会場で説明会を実施するとともに、動地方自治総合研究所理事・主任研究員の辻山幸彦さんをお招きして、講演会を開催しました。

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

就職面接会 in 小平

参加企業の人事担当者と直接面接できます。
とき 10月4日(水) 午後1時30分～4時(受付は1時から)
ところ 福祉会館
主催 小平商工会

家出人・少年相談

電話や面接による相談に応じています。
●監視庁少年育成課立川少年センター
開設日時 平日：午前8時30分～午後5時15分
電話 ☎(346) 95600(326) 7411
●監視庁少年育成課
開設日時 平日：午前8時30分～午後5時15分
電話 ☎(346) 95600(326) 7411

救急医療週間 9月9日は救急の日

●救急医療週間 9月3日(日)～9日(土)
●推進標語 大切な命を守る あなたの手
▽応急手当を学ぼう
▽適切な応急手当が行えるかどうかで、傷病者の生死に影響を与えます。
▽救急車を適正に利用しましょう。
▽交通手段がないときは、民間救急やサボリtabをご利用ください(東京民間コールセンター ☎0570-039) (099) (099)
●ふれあい救急体験
とき 9月9日(土) 午前10時～午後3時
※雨天の場合は10日(日)。
ところ 福祉会館前市民広場
内容 心肺蘇生、応急手当

侵入盗にご注意を

市内における今年7月までの侵入盗は16件で、前年同期に比べて6件増加しました。この原因は、閉店後の店舗を狙った出店荒しが増えていることによるものです。
侵入盗は、家の人に発見され、強盗などの凶悪事件に発展することが懸念されます。大切な家族と財産を守るために、次のことを心がけてください。
▽在宅時でも施錠する。
▽建物周辺に足場などものを置かない。
▽夜間は玄関灯を点灯するなど、周囲の見通しを確保する。
▽ドアや窓は防犯器具を取り付けたり、防犯構造にする。
▽防犯カメラ、センサーライトなどの防犯設備を設置する。
小平警察署では、小平防犯協会とともに防犯講話、街頭での防犯キャンペーンなどを実施し、防犯用品などを配布しています。
問合せ 小平警察署生活安全課 ☎(343) 0110 内線 ☎612

秋のお楽しみ イベント

とき 9月16日(土) 午後1時～4時
ところ 中央公民館
費用 無料
対象 おおむね35歳以下の方
査相談を行います。
とき 9月28日(木) 午後1時～4時45分
ところ 中央公民館
費用 無料
対象 おおむね35歳以下の方

鈴天通り商友会

秋のお楽しみ イベント
とき 9月16日(土) 午後1時～4時
ところ 中央公民館
費用 無料
対象 おおむね35歳以下の方

秋のお楽しみ イベント

とき 9月16日(土) 午後1時～4時
ところ 中央公民館
費用 無料
対象 おおむね35歳以下の方

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311

小平商工会 サービス業まつり

とき 10月2日(月) 午後6時開場、6時30分開演
ところ ルネこだいら
費用 前売券1千500円、当日券2千円
出演 桂米丸、ニューマリオネット、三笑亭夢太郎ほか
※演芸大会開演前に商店コンクール表彰式、終了後にはお楽しみ抽選会があります。
申込み 小平商工会 ☎(344) 2311